

VOL 311 + NOVEMBER 15, 2020

Sixth Resumed Sunday after Epiphany

ST. VITUS PARISH BULLETIN



ST. VITUS CATHOLIC CHURCH

THE PRIESTLY FRATERNITY OF ST PETER OF LOS ANGELES

CONFESSIONS

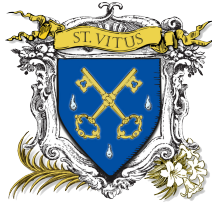
11:00 AM ON MON, WED & FRI
AND 30 MIN BEFORE EACH MASS
ON WEEKDAYS. (EXCEPT THE
6:15AM MASS)

MASS TIMES:

SUNDAY (BY RESERVATION ONLY)

7:00 AM - LOW MASS
9:00 AM - LOW MASS
11:00 AM - LOW MASS
5:00 PM - LOW MASS
7:00 PM - LOW MASS

6:15 AM - MON, WED & THURS.
12 NOON - MON, WED & FRI
7:00 PM - TUES & FRI
9:30 AM - SATURDAY



CONTACT

ADDRESS:

607 4TH STREET
SAN FERNANDO CA 91340

[HTTP://FSSP.LA](http://fssp.la)

EMAIL@FSSP.LA
626-424-1962

REV. FR. FRYAR FSSP
FRFRYAR@ME.COM

REV. FR. MASUTTI FSSP
FRMASUTTI@STVITUS.LA

REV. FR. KOKOSZKA
FRKOKOSZKA@STVITUS.LA

IMPORTANT INFORMATION



OLY COMMUNION AT THE EXTRAORDINARY FORM OF THE MASS IS GIVEN ON THE TONGUE WITH NO LITURGICAL PROVISIONS FOR IT TO BE GIVEN ANY OTHER WAY. THE PRIEST WILL SANITIZE HIS FINGERS IN ALCOHOL BEFORE DISTRIBUTING COMMUNION TO EACH PERSON. IF YOU ARE SICK, PLEASE DO NOT COME TO COMMUNION (OR TO MASS, OUT OF CHARITY.) IF YOU WOULD LIKE TO PROTECT YOURSELF FROM INFECTION, PLEASE DO NOT COME TO COMMUNION. ONLY COME TO COMMUNION IF YOU WISH TO RECEIVE. IF YOU ARE NOT COMING TO COMMUNION, PLEASE REMAIN IN YOUR SEAT TO MINIMIZE TRAFFIC AND MAKE A SPIRITUAL COMMUNION. CONSIDERING THAT THE PRIEST RARELY TOUCHES ANY TONGUE AND THAT HE IS SANITIZING HIS FINGERS BEFORE EACH PERSON, THE ODDS OF YOU GETTING COVID-19 ARE VERY LOW. HOWEVER, IF YOU COME TO COMMUNION, YOU UNDERSTAND THAT YOU ARE RECEIVING HOLY COMMUNION AT YOUR OWN RISK.

Sixth Resumed Sunday after Epiphany

A THOUGHT FOR SUNDAY



FAITH IS LIKE A MUSTARD SEED, IS WHAT OUR DIVINE MASTER TELLS US IN THE GOSPEL TODAY.

PUTTING A SLIGHT TWIST ON THIS, IT SEEMS TO MAKE TOO MUCH SENSE FOR THE AVERAGE CATHOLIC. IF OUR LIVES, CARES, BELONGINGS AND INTERESTS ARE THE TREE, TOO MANY OF US ONLY GIVE GOD THE SEED.

OF THE TOTALITY OF OUR DAY, FEW THERE ARE THAT PRAY MORE THAN 3% OF THAT TIME. OF THE TOTALITY OF OUR BELONGINGS, FEW THERE ARE THAT GIVE GOD EVEN THE BIBLICAL 10% - AND THAT IS USUALLY AFTER TAXES. MOST, UNFORTUNATELY, GIVE LESS THAN 3%.

OF THE MANY WHO COME TO SUNDAY MASS, LESS THAN 3% GO TO DAILY MASS, AND WE COULD ASK OF THOSE WHO SAY THEY ARE CATHOLIC, HOW MANY ACTUALLY GO TO MASS, EVEN ON SUNDAY?

BUT IF WE LOOK AT THIS TREE VS SEED THING, WE SEE THAT AMAZINGLY, WHILE WE GIVE GOD IS THE SEED, GOD GIVES US THE TREE.

AND IF WE GIVE GOD MORE, HE GIVES US YET MORE - IN THIS LIFE AND IN THE LIFE TO COME.

DON'T BE STINGY WITH GOD.

EVERYTHING YOU HAVE CAME FROM HIM!

GOD BLESS YOU!
FR FRYAR

Schedule

ALL PUBLIC MASSES AT ST. VITUS WILL BE HELD IN THE TENT.

Sunday Masses: 7 AM, 9 AM, 11 AM, 5 PM, AND 7 PM.

ATTENDANCE AT SUNDAY MASSES IS BY RESERVATION ONLY. REGISTERED PARISHIONERS MAY REQUEST TO ROLL OVER TO THE FOLLOWING SUNDAY IF THEY WANT THE SAME MASS TIME. IF YOU ARE REGISTERED AND WOULD LIKE TO CHANGE YOUR MASS TIME, PLEASE CALL THE OFFICE AT 626-424-1962 ON WEDNESDAY FROM 9 AM - 12 NOON OR FROM 1 PM - 3 PM TO MAKE RESERVATIONS. EVERYONE IS WELCOME TO CALL ON FRIDAYS FROM 9 AM - 12 NOON OR 1 PM-4 PM TO BE SCHEDULED FOR ANY AVAILABLE MASS TIME — FIRST COME, FIRST SERVED. PLEASE DO NOT LEAVE MESSAGES WHILE WE ARE ACCEPTING CALLS.

Daily Masses: MONDAY, WEDNESDAY, AND THURSDAY AT 6:15 AM

MONDAY, WEDNESDAY, & FRIDAY: 12 noon.

TUESDAY AND FRIDAY: 7 PM

SATURDAY: 9:30 AM.

CONFESSIONS AT 11 AM ON MON, WED, & FRI; 6:30 PM ON TUES. & FRI; AND 9 AM ON SATURDAYS. SORRY, NO SUNDAY CONFESSIONS.

ARCHBISHOP GOMEZ HAS EXTENDED THE DISPENSATION TO ATTEND SUNDAY MASS INDEFINITELY. SO YOU MAY CONSIDER ATTENDING MASSES DURING THE WEEK.

Live Mass Schedule

SUNDAY: 5 PM

MONDAY: NOON

TUESDAY: 7 PM

WEDNESDAY: NOON

THURSDAY: REBROADCAST AT 7 PM

FRIDAY: NOON

SATURDAY: 9:30 AM

FROM THE ARCHDIOCESE

THE SOCIAL MEDIA SITE TikTok has exploded in popularity during the coronavirus pandemic, with children and adults using it to connect and pass time while in quarantine. Unfortunately, apps like TikTok are often targeted by predators as easy ways to get in touch with vulnerable children. TikTok has "family pairing" capabilities, which allow parents to set restrictions on their children's usage. It is also important to have ongoing, open discussions with your children about how they use social media, who they "talk" to and what they share.

Calendario

TODAS LAS MISAS PÚBLICAS EN ST. VITUS SERÁN CELEBRADAS EN LA CARPA.

Misas dominicales: 7 a.m., 9 a.m., 11 a.m., 5 p.m. y 7 p.m.

LA ASISTENCIA A LAS MISAS DOMINICALES ES SÓLO CON RESERVA. LOS FELIGRESES REGISTRADOS PUEDEN SOLICITAR SI QUIEREN CONTINUAR EN LA LISTA EL SIGUIENTE DOMINGO SI DESEAN ASISTIR AL MISMO HORARIO DE MISA. . SI ESTÁ REGISTRADO Y DESEA CAMBIAR LA HORA DE LA MISA, LLAME A LA OFICINA AL 626-424-1962 LOS MIÉRCOLES DE 9 AM A 12 DEL MEDIODÍA O DE 1 PM A 3 PM PARA HACER RESERVACIONES. TODOS SON BIENVENIDOS A LLAMAR LOS VIERNES DE 9 AM A 12 DEL MEDIODÍA O DE 1 PM A 4 PM PARA PROGRAMAR LA MISA DISPONIBLE, POR ORDEN DE LLEGADA. NO DEJE MENSAJES MIENTRAS ACEPTAMOS LLAMADAS.

Misas diarias: LUNES, MIÉRCOLES Y JUEVES A LAS 6:15 AM

LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES: 12 del mediodía.

MARTES Y VIERNES: 7 PM

SÁBADO: 9:30 AM.

CONFESIONES A LAS 11 AM EL LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES; 6:30 PM EN MARTES. & VIERNES; Y las 9 de la mañana los sábados. NO HAY CONFESIONES EL DOMINGO.

EL ARZOBISPO GÓMEZ HA EXTENDIDO LA DISPENSA PARA ASISTIR A LA MISA DOMINICAL INDEFINIDAMENTE, POR LO QUE PUEDE CONSIDERAR ASISTIR A MISAS DURANTE LA SEMANA.

Horario de Live Mass

DOMINGO: 5 PM

LUNES: MEDIODÍA

MARTES: 7 PM

MIÉRCOLES: MEDIODÍA

JUEVES: RETRANSMISIÓN A LAS 7 PM

VIERNES: MEDIODÍA

SÁBADO: 9:30 A.M.

DE LA ARQUIDIÓCESIS

EL SITIO DE REDES SOCIALES TIKTOK SE HA DISPARADO EN POPULARIDAD DURANTE LA PANDEMIA DE CORONAVIRUS, CON NIÑOS Y ADULTOS USÁNDOLO PARA CONECTARSE Y PASAR EL TIEMPO MIENTRAS ESTÁN EN CUARENTENA. DESAFORTUNADAMENTE, LAS APLICACIONES COMO TIKTOK A MENUDO SON USADAS POR DEPREDAADORES COMO FORMAS FÁCILES DE PONERSE EN CONTACTO CON NIÑOS VULNERABLES. TIKTOK TIENE CAPACIDADES DE "EMPAREJAMIENTO FAMILIAR", QUE PERMITEN A LOS PADRES DE FAMILIA PONER RESTRICCIONES AL USO DE LA APLICACIÓN POR SUS HIJOS. TAMBIÉN ES IMPORTANTE TENER DISCUSIONES ABIERTAS Y CONTINUAS CON SUS HIJOS SOBRE CÓMO USAN LAS REDES SOCIALES, CON QUIÉN "HABLAN" Y QUÉ COMPARTEN.

Announcements



HANKSGIVING DAY MASSES ON THURSDAY, NOVEMBER 26, 2020 WILL BE AT 6:15 AM AND 9:00 AM.



FOR THE SAFETY OF ALL, THE PRIESTS WILL NOT OFFER MASS IN THE TENT IF THERE ARE STRONG WINDS. YOU CAN CHECK ON OUR VOBISCUM APP (AVAILABLE FOR FREE FOR APPLE OR ANDROID) FOR UPDATES.



THE VATICAN HAS EXTENDED THE ABILITY TO GAIN PLENARY INDULGENCES FOR THE SOULS IN PURGATORY THROUGHOUT THE MONTH OF NOVEMBER, UNDER THE USUAL CONDITIONS. IN ORDER TO GAIN THE INDULGENCE, ONE CAN VISIT A CEMETERY AND PRAY FOR THE DECEASED **OR** RECITE THE "OUR FATHER" AND THE CREED IN COMMEMORATION OF THE DECEASED DURING A VISIT TO A CHURCH OR AN ORATORY.



WE DO NOT WANT ANY OF OUR PARISHIONERS TO SUFFER FINANCIAL NEED BECAUSE OF COVID. IF YOU ARE IN FINANCIAL NEED PLEASE CONTACT THE ST VITUS ST VINCENT DE PAUL COUNCIL. THEY WANT TO HELP YOU. DON'T BE BASHFUL! PHONE: 818-217-0578. EMAIL: SVDPSTVITUS@HOTMAIL.COM



WE ENCOURAGE THE FAITHFUL TO RECITE THE EPIDEMIC PRAYER PRIVATELY. WE WILL STOP SAYING THAT AFTER MASS FOR THE TIME BEING.



PLEASE CROSS THE STREET AT THE CORNER. **PEOPLE HAVE BEEN NARROWLY MISSED BY TRUCKS AND CARS RECENTLY.**



MANY PEOPLE ARE COMING DAILY TO CONFESSION AT ST VITUS. WHILE IT IS TRUE THAT WE HAVE THREE PRIESTS, IT IS NOT ALWAYS POSSIBLE FOR TWO PRIESTS TO BE AVAILABLE FOR CONFESSIONS. OUR PRIESTS HAVE OTHER OBLIGATIONS THAT KEEP THEM QUITE BUSY. IF YOU ARE FINDING IT DIFFICULT TO GET TO CONFESSION BECAUSE THE LINE IS TOO LONG AND NOT ALL OF THE CONFESSIONS ARE HEARD, TRY COMING ON SATURDAY MORNINGS. THE CONFESSIONS ON SATURDAY MORNING ARE HEARD UNTIL THE LINE ENDS, HOWEVER LONG THAT TAKES.



THANK YOU TO EVERYONE WHO DONATED MONEY TOWARD THE PURCHASE OF A RECTORY FOR THE FSSP IN MEXICO CITY. TO GIVE YOU AN UPDATE, THE SELLER WAS GRACIOUS TO EXTEND PAST THE DEADLINE, AND THEY HAVE RAISED ALMOST THE ENTIRE AMOUNT. THEY ARE (ONLY) LACKING \$38,000 TO RAISE THE FULL AMOUNT AND BE ABLE TO PURCHASE THE HOUSE. (TO REMIND YOU, THE SELLER WILL NOT RELEASE THE HOUSE TO THEM UNTIL THEY RAISE THE FULL AMOUNT.)

~ BANNS OF MARRIAGE ~



LET IT KNOWN TO ALL HERE PRESENT THAT:

CHRISTOPHER AARON GUTIERREZ, SON OF FRANCISCO GUTIERREZ AND ALMA GARCIA, OF THE PARISH OF SAINT VITUS, AND **KELLY LEE**, DAUGHTER OF TIMOTHY FRANCIS LEE AND CORINNE DENISE LEE, OF THE PARISH OF SAINT VITUS, INTEND TO BE UNITED IN HOLY MATRIMONY.

WHEREFORE, WE HEREBY ADMONISH EACH AND ALL THAT, IF ANY ONE OF YOU HAS KNOWLEDGE OF AN IMPEDIMENT EXISTING WHICH WOULD PREVENT THEIR MARRYING, WHETHER IT BE AN IMPEDIMENT OF BLOOD RELATIONSHIP, RELATIONSHIP THROUGH MARRIAGE, SPIRITUAL RELATIONSHIP, OR OF ANY OTHER KIND, YOU ARE BOUND TO MAKE IT KNOWN TO THE PASTOR OR THE BISHOP AS SOON AS POSSIBLE.

PRAYER AFTER MASS

*As mandated by Headquarters of the Priestly Fraternity of St. Peter
To be said after the Leonine Prayers*

PRAYER IN TIMES OF EPIDEMICS

(extract from the Roman Ritual, Titulus IX, Caput X)

℣ Dómine, non secundum peccáta nostra
fácias nobis.

℟ **Neque secundum iniquitátes nostras
retribuas nobis.**

℣ Adjuva nos, Deus, salutáris noster.

℟ **Et propter glóriam nóminis tui,
Dómine, libera nos**

℣ Dómine, ne memineris iniquitátum nos-
trárum antiquárum.

℟ **Cito anticipent nos misericórdia
tua, quia páuperes facti sumus nimis.**

℣ Ora pro nobis, sancte Sebastiane.

℟ **Ut digni efficiámur promissionibus
Christi.**

℣ Dómine, exáudi oratiónem meam.

℟ **Et clamor meus ad te veniat.**

℣ Dóminus vobiscum.

℟ **Et cum spíritu tuo.**

Orémus.

Exáudi nos, Deus salutáris noster: et inter-
cedente beáta et gloriósa Dei genitrice
María semper vírgine, et beáto Sebastião
mártire tuo, et ómni-bus Sanctis, pópulum
tuum ab iracúndiae tuae terróribus libera, et
mise-ricórdiae tuae fac largitáte secúrum.

Propitiáre, Domine, supplicatióibus nos-
tris: et animárum et córporum medére
languóribus: ut remissióne percépta, in tua
semper benedictióne latémur.

Da nobis, quáesumus, Dómine, pia peti-
tiónis effectum: et pestiléntiam mortali-
tátisque propitiátus avérte; ut mortálium
corda cognóscant, et te indignante tália fla-
gella prodire, et te miserante cessáre. Per
Dóminum.

℟ **Amen.**

Ultimo benedicit cum Reliquia S. Crucis, dicens:

Benedictio Dei omnipoténtis, Patris, et
Fílii, + et Spíritus Sancti, descéndat super
vos, et máneat semper.

℟ **Amen.**

℣ Deal not with us, Lord, according to our
sins.

℟ And take not vengeance on us because of
our misdeeds.

℣ Help us, O God, our Deliverer.

℟ And for thy name's sake, O Lord, free us.

℣ Remember not, O Lord, our sins of old.

℟ Hasten to us with thy compassion, for we
are become exceeding poor.

℣ St. Sebastian, pray for us.

℟ That we may be made worthy of the
promises of Christ.

℣ O Lord, hear my prayer.

℟ And let my cry come unto thee.

℣ The Lord be with you.

℟ And with thy spirit

Let us pray.

Vouchsafe to hear us, O God, our only salva-
tion! And through the intercession of the glo-
rious and blessed Mary, Mother of God and
ever Virgin, of thy blessed martyr, Sebastian
and of all the saints, deliver thy people from
the terrors of thy wrath, and restore their con-
fidence by the outpouring of thy compassion.
Be moved to pity, O Lord, at our earnest en-
treaties, and heal the illnesses of body and soul;
so that experiencing thy forgiveness we may
ever rejoice in thy blessing.

We beseech thee, O Lord, grant us a hearing
as we devoutly raise our petitions to thee, and
graciously turn away the epidemic of plague
which afflicts us; so that mortal hearts may re-
cognize that these scourges proceed from thine
indignation and cease only when thou art
moved to mercy. Through our Lord...

℟ **Amen**

*The priest then blesses the people with a relic of the True
Cross, saying:*

And may the blessing of Almighty God, Fa-
ther, Son and Holy Spirit descend upon you
and remain forever.

℟ **Amen**

VI Domingo Resumido despues Epiphania

EPISTOLA

TESALONICENSES 1, 2-10



HERMANOS: SIEMPRE DAMOS GRACIAS A DIOS POR TODOS VOSOTROS, CUANDO OS RECORDAMOS EN NUESTRAS ORACIONES, Y SIN CESAR TENEMOS PRESENTE DELANTE DE DIOS, NUESTRO PADRE, CÓMO HABÉIS MANIFESTADO VUESTRA FE CON OBRAS, VUESTRO AMOR CON FATIGAS Y VUESTRA ESPERANZA EN NUESTRO SEÑOR JESUCRISTO CON UNA FIRME CONSTANCIA. SABEMOS, HERMANOS AMADOS POR DIOS, QUE VOSOTROS HABÉIS SIDO ELEGIDOS. PORQUE LA BUENA NOTICIA QUE OS HEMOS ANUNCIADO LLEGÓ HASTA VOSOTROS, NO SOLAMENTE CON PALABRAS, SINO ACOMPAÑADA DE PODER, DE LA ACCIÓN DEL ESPÍRITU SANTO Y DE TODA CLASE DE DONES. YA SABÉIS CÓMO PROCEDIMOS CUANDO ESTUVIMOS ALLÍ A VUESTRO SERVICIO. Y VOSOTROS, A SU VEZ, IMITASTEIS NUESTRO EJEMPLO Y EL DEL SEÑOR, RECIBIENDO LA PALABRA EN MEDIO DE MUCHAS DIFICULTADES, CON LA ALEGRÍA QUE DA EL ESPÍRITU SANTO. ASÍ LLEGASTEIS A SER UN MODELO PARA TODOS LOS CREYENTES DE MACEDONIA Y ACAYA. EN EFECTO, DE ALLÍ PARTIÓ LA PALABRA DEL SEÑOR, QUE NO SÓLO RESONÓ EN MACEDONIA Y ACAYA: EN TODAS PARTES SE HA DIFUNDIDO LA FE QUE TENÉIS EN DIOS, DE MANERA QUE NO ES NECESARIO HABLAR DE ESTO. ELLOS MISMOS CUENTAN CÓMO ME HABÉIS RECIBIDO Y CÓMO OS CONVERTISTEIS A DIOS, ABANDONANDO LOS ÍDOLOS PARA SERVIR AL DIOS VIVO Y VERDADERO, Y ESPERAR A SU HIJO, QUE VENDRÁ DESDE EL CIELO: JESÚS, A QUIEN ÉL RESUCITÓ Y QUE NOS LIBRA DE LA IRA VENIDERA.

EVANGELIO

MATEO 13, 31-35



EN AQUEL TIEMPO: DIJO JESÚS A LAS TURBAS ESTA PARÁBOLA: "EL REINO DE LOS CIELOS SE PARECE A UN GRANO DE MOSTAZA QUE UN HOMBRE SEMBRÓ EN SU CAMPO. EN REALIDAD, ESTA ES LA MÁS PEQUEÑA DE LAS SEMILLAS, PERO CUANDO CRECE ES LA MÁS GRANDE DE LAS HORTALIZAS Y SE CONVIERTE EN UN ARBUSTO, DE TAL MANERA QUE LOS PÁJAROS DEL CIELO VAN A COBIJARSE EN SUS RAMAS". DESPUÉS LES DIJO ESTA OTRA PARÁBOLA: "EL REINO DE LOS CIELOS SE PARECE A UN POCO DE LEVADURA QUE UNA MUJER MEZCLA CON GRAN CANTIDAD DE HARINA, HASTA QUE FERMENTA TODA LA MASA". TODO ESTO LO DECÍA JESÚS A LA MUCHEDUMBRE POR MEDIO DE PARÁBOLAS, Y NO LES HABLABA SIN PARÁBOLAS, PARA QUE SE CUMPLIERA LO ANUNCIADO POR EL PROFETA: HABLARÉ EN PARÁBOLAS, ANUNCIARÉ COSAS QUE ESTABAN OCULTAS DESDE LA CREACIÓN DEL MUNDO.

Anuncios



ORARIOS DE LA SANTA MISA EL DÍA JUEVES 26 DE NOVIEMBRE.
EL DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS MISAS A LAS 6.15 AM Y A LAS 9.00

Amuncios

MO QUEREMOS QUE NINGUNO DE NUESTROS FELIGRESES SUFRA NECESIDADES ECONÓMICAS A CAUSA DE COVID. SI TIENE NECESIDADES ECONÓMICAS, PÓNGASE EN CONTACTO CON EL CONSEJO DE ST VITUS ST VINCENT DE PAUL. QUIEREN AYUDARTE. ¡NO SEAS TÍMIDO! TELÉFONO: 818-217-0578. CORREO ELECTRÓNICO: SVDPSVITUS@HOTMAIL.COM

IA SANTA SEDE EXTIENDE LA OPORTUNIDAD DE OBTENER UNA INDULGENCIA PLENARIA PARA LAS ALMAS DEL PURGATORIO DURANTE EL MES DE NOVIEMBRE CON LAS CONDICIONES HABITUALES. PARA PODER GANAR LA INDULGENCIA UNO PUEDE VISITAR EL CEMENTERIO Y REZAR POR LOS DIFUNTOS O DECIR UN PADRENUESTRO Y EL CREDO PARA RECORDAR A LAS ALMAS DE LOS DIFUNTOS MEDIANTE UNA VISITA A UNA IGLESIA U ORATORIO.

ENIMAMOS A LOS FIELES A CONTINUAR LA ORACIÓN CONTRA LAS PESTES Y EPIDEMIAS. VAMOS A SUSPENDER POR EL MOMENTO LA RECITACIÓN PÚBLICA DE LA MISMA.

POR FAVOR RECUERDE CRUZAR LA CALLE EN LA ESQUINA EN DONDE ESTÁ LA SEÑAL DE ALTO.

Demos Gracias a Dios por el Sacramento de la Eucaristía

QUÉDATE SEÑOR CONMIGO, PORQUE ERES MI LUZ Y SIN TI ESTOY EN TINIEBLAS. QUÉDATE, SEÑOR, CONMIGO, PORQUE ES NECESARIA TU PRESENCIA PARA NO OLVIDARTE. SABES CUÁN FÁCILMENTE TE ABANDONO. QUÉDATE, SEÑOR, CONMIGO, PUES SOY DÉBIL Y NECESITO TU FUERZA PARA NO CAER MUCHAS VECES.

QUÉDATE, SEÑOR, CONMIGO, PORQUE ERES MI LUZ Y SIN TI ESTOY EN TINIEBLAS.

QUÉDATE, SEÑOR, CONMIGO, PORQUE ERES MI VIDA Y SIN TI PIERDO EL FERVOR.

QUÉDATE, SEÑOR, CONMIGO, PARA DARMER A CONOCER TU VOLUNTAD.

QUÉDATE, SEÑOR, CONMIGO, PARA QUE OIGA TU VOZ Y TE SIGA.

QUÉDATE, SEÑOR, CONMIGO, PUES DESEO AMARTE MUCHO Y ESTAR SIEMPRE EN TU COMPAÑÍA.

QUÉDATE, SEÑOR, CONMIGO, SI QUIERES QUE TE SEA FIEL.

QUÉDATE, SEÑOR, CONMIGO, PORQUE POR MÁS POBRE QUE SEA MI ALMA, DESEA SER PARA TI UN LUGAR DE CONSUELO Y UN NIDO DE AMOR.

QUÉDATE, JESÚS, CONMIGO, PUES ES TARDE Y EL DÍA SE ACABA... LA VIDA PASA; LA MUERTE,

EL JUICIO, LA ETERNIDAD SE ACERCAN Y ES NECESARIO RECUPERAR MIS FUERZAS

PARA NO DEMORARME EN EL CAMINO, Y PARA ELLO TE NECESITO. YA ES TARDE Y LA

MUERTE SE ACERCA. TEMO LA OSCURIDAD, LAS TENTACIONES, LA ARIDEZ, LA CRUZ, LOS SUFRIMIENTOS – Y TE NECESITO MUCHO, JESÚS MÍO, EN ESTA NOCHE DE EXILIO.

QUÉDATE, JESÚS, CONMIGO, PORQUE EN ESTA NOCHE DE LA VIDA, DE PELIGROS, NECESITO DE TI. HAZ QUE, COMO TUS DISCÍPULOS, TE RECONOZCA EN LA FRACCIÓN DEL PAN; QUE

LA COMUNIÓN EUCARÍSTICA SEA LA LUZ QUE DISIPE LAS TINIEBLAS, LA FUERZA QUE ME SUSTENTA Y LA ÚNICA ALEGRÍA DE MI CORAZÓN.

QUÉDATE, SEÑOR, CONMIGO, PORQUE EN LA HORA DE LA MUERTE QUIERO ESTAR UNIDO A TI; SI NO POR LA COMUNIÓN, AL MENOS POR LA GRACIA Y POR EL AMOR.

QUÉDATE, JESÚS, CONMIGO; NO PIDO CONSUELOS DIVINOS PORQUE NO LOS MEREZCO, SINO EL DON DE TU PRESENCIA; ¡AH, SÍ, TE LO PIDO!

QUÉDATE, SEÑOR, CONMIGO; SÓLO A TI TE BUSCO; TU AMOR, TU GRACIA, TU VOLUNTAD, TU CORAZÓN, TU ESPÍRITU, PORQUE TE AMO Y NO PIDO OTRA RECOMPENSA SINO AMARTE MÁS. CON UN AMOR FIRME, PRÁCTICO, AMARTE AMARTE DE TODO CORAZÓN EN LA TIERRA PARA SEGUIRTE AMANDO PERFECTAMENTE POR TODA LA ETERNIDAD.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

SUNDAY, NOVEMBER 15, 2020

SIXTH RESUMED SUNDAY AFTER EPIPHANY

7:00 AM	EVELYN SAAVEDRA (HEALING & THANKSGIVING)
9:00 AM	PRO POPULO
11:00 AM	REV. MSGR. SEAN FLANAGAN†
5:00 PM	SPECIAL INTENTION
7:00 PM	BUNNING FAMILY INTENTIONS

MONDAY, NOVEMBER 16, 2020

SAINT GERTRUDE THE GREAT

6:15 AM	ALEJANDRO HARO†
12:00 PM	ALL THE HOLY SOULS IN PURGATORY

TUESDAY, NOVEMBER 17, 2020

SAINT GREGORY THE WONDERWORKER

7:00 PM	DORIS FERN PURNELL†
---------	---------------------

WEDNESDAY, NOV. 18, 2020

DEDICATION OF THE BASILICAS OF SS. PETER & PAUL

6:15 AM	WILFRIDO CARPIO (BIRTHDAY)
12:00 PM	RODRIGO QUESADA†

THURSDAY, NOVEMBER 19, 2020

SAINT ELIZABETH OF HUNGARY

6:15 AM	JOSE V. SENECA†
---------	-----------------

FRIDAY, NOVEMBER 20, 2020

SAINT FELIX OF VALOIS

12:00 PM	FEDINA JOSEPHA VELASCO (BIRTHDAY)
7:00 PM	EDGAR CALDERON (BIRTHDAY)

SATURDAY, NOVEMBER 21, 2020

PRESENTATION OF THE BLESSED VIRGIN MARY

9:30 AM	LILI RAGNI†
---------	-------------

Real Estate Broker



License#01940081

Aguirre Realty
Salvador Aguirre Jr.
661-236-8844

Real Estate Professionals & Property Management Specialists

HAVE UNFILED TAX RETURNS TO FILE,
A TAX DEBT, OR A PROBLEM WITH THE
IRS OR ANY OTHER TAX COLLECTOR?
ARE YOU BEING AUDITED OR ABOUT
TO LOSE YOUR ASSETS?
NEED A BUDGET, NEED BOOKKEEPING,
HAVE FINANCIAL PLANNING NEEDS,
OR HAVE OTHER FINANCIAL NEEDS
SUCH AS RETIREMENT OR ESTATE
PLANNING?

Coulombe and Sons

818-452-4712

TAX ACCOUNTANTS,
FINANCIAL PLANNING SPECIALISTS.

WWW.COULOMBEANDSONS.COM

**OREMUS
MERCY**

Traditional Chapel Veils

(Mantilla / Veil)

Religious
Art & Craft

- Pewter, Clay, Plaster
- Wood, Rosaries
- Statuary, Candles
- Holy Water Bottles
- Canvases, Crosses
- Wall Decor, Purses,
- Wearables...
- and **Much, More!**

Follow Us at:

(661) 695-7015 (Hablamos Español)
www.reigningmercy.com

HEAVENLY GIFTS

Holistic Orthodontics

8345 Reseda Blvd. Suite 201

Northridge, CA

(818) 718-9280

Braces For
Children
Teens and
Adults

Complimentary Initial
Exam
Recommended at
4 to 5 years of age



Parishioner

Sleep Right & Rest Right
MEMORY FOAM PRODUCTS

PILLOWS
MATTRESS
BED TOPPERS
CUSTOM PRODUCTS



ANDRES - (562) 712-8056
SLEEPRIGHTRESTRIGHT@YAHOO.COM



"START" WITH THE BEST!

BATTERIES FOR EVERYTHING!

AUTOMOTIVE * COMMERCIAL

DEEP CYCLE

RV/MARINE * MOTORCYCLE

MENTION "ST. VITUS"

AND RECEIVE A 20% DISCOUNT.

11818 GLENOAKS BLVD,

SAN FERNANDO, CA 91340

818-365-6455



MATCHMAKERS
IN THE CITY

Praying to find love?

We hear you.

www.MatchmakersInTheCity.com

Old-school Matchmaking for professionals.



Better than booking engines!

Mont + Blanc Travel Group

Best Rates + VIP Service + Travel Perks + Upgrades
Business, Corporate, Vacations, Cruise, Travel Insurance, More.

A Full-Service Virtuoso Travel Agency

Toll Free: 855-778-9108

www.montblanctravelgroup.com

**USE THIS BULLETIN AS A
BUSINESS CARD
FOR ST VITUS PARISH!**

TAKE A COUPLE EXTRA
BULLETINS AND GIVE THEM TO
YOUR FRIENDS! TELL THEM
ABOUT ST. VITUS PARISH
AND THE FRATERNITY OF ST
PETER IN LOS ANGELES!



Libreria y Novedades

Gran variedad de
artículos Religiosos y
Regalos para toda
ocasion

818-837-3141

1206 Hollister # A
San Fernando, CA 91340